

**VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS**  
nyomdai tevékenység végzésére

Mely létrejött egyrészről a **Barcika Art Kft.**  
székhelye: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 5.  
képviseli: Juhász Rita ügyvezető  
mint **Megrendelő**;

másrészről a **RUSSMEDIA Kft.**  
székhelye: 4031 Debrecen, Balmazújvárosi u. 11.  
cégjegyzékszám: 09-09-009213  
adószám: 12932944-2-09  
bankszámlaszám: 12052705-00179083-00100009  
képviseli: Fodor István Mihály  
mint **Vállalkozó** – együtt Felek – között az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

**1. A szerződés tárgya**

1.1. Jelen szerződés tárgya a Megrendelő által a 2011. évi CVIII. tv. (Kbt.) vonatkozó előírásai szerint lebonyolított közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában, valamint dokumentációjában meghatározott nyomdai munkálatok az eljárás eredményeként nyertesévé nyilvánított Vállalkozó általi – nyertes ajánlatának megfelelő – elvégzése és Megrendelő székhelyére szállítása.

1.2. Felek rögzítik, hogy a közbeszerzési eljárásban Vállalkozó által megismert és elfogadott műszaki dokumentáció jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi, mint annak 1. számú melléklete.

**2. Megrendelő kötelezettségei és jogai:**

Megrendelő

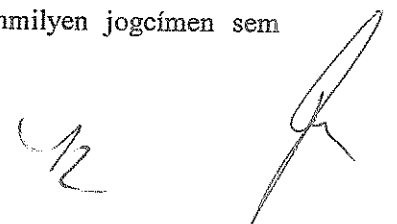
2.1. köteles a tárgyi munka kéziratát a hozzátartozó ábrákkal, képekkel, illusztrációkkal stb., a Vállalkozóval írásban egyeztetett módon és határidőre, annak átadni;  
Megrendelő megrendeléseit kizárólag írásban, fax, e-mail útján vagy postai úton kézbesített levél formájában adhatja, a telefonon vagy szóban adott megrendelést köteles haladéktalanul írásban is megerősíteni. Az ennek elmulasztásából eredő bármely következményért Megrendelő felel.

2.2. köteles a Vállalkozóval folyamatos kapcsolattartásra, annak utasítást kérő felhívására a legrövidebb időn belül válaszolni;

2.3. köteles a megfelelő minőségben elkészült munkát Vállalkozótól átvenni, Vállalkozó által előre jelzett előteljesítést elfogadni;

2.4. köteles Vállalkozónak az átvett és elfogadott munka ellenértékét a fizetési feltételek szerint kifizetni, illetve annak felmerült költségeit megtéríteni, amennyiben saját érdekkörében felmerült, előre nem látható és el nem hárítható akadályoztatás esetén a tárgyi munka leállításra kerül, vagy meghiúsul;

2.5. esetleges minőségi vagy mennyiségi reklamációját a munka átvételétől számított öt munkanapos jogvesztő határidőn belül, írásban köteles jelezni Vállalkozó részére. Az átvételtől számított öt munkanapon túl Megrendelő reklamáció előterjesztésére semmilyen jogcímen sem jogosult.



2.6. jogosult Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Ptk-ban rögzített jogait megfelelően érvényesíteni;

2.7. jogosult a tárgyi munka elvégzése során a teljesítés helyzetéről felvilágosítást kérni és kapni;

2.8. jogosult Vállalkozótól egyeztetést kérni bármely, a teljesítést általa veszélyeztetettnek vélt esetben;

2.9. az egyes részmunkák teljesítésének 10 munkanapot meghaladó késedelmét követően jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni, a lehetetlenülést megállapítani. A Megrendelő jogosult felmerült többlet költségeit a Vállalkozó felé érvényesíteni, amely elsősorban a teljesítési biztosíték terhére kerül elszámolásra.

2.10. Megrendelő jogosultsága, hogy az adott nyomdakész lapszám nyomdába adásával egy időben Kazincbarcikán belül a szállítási címet módosítsa.

2.11. Jogosult a szerződést 30 napos határidővel felmondani.

### 3. Vállalkozó kötelezettségei és jogai:

#### Vállalkozó

3.1. köteles a Megrendelő által adott, jelen szerződésben meghatározott feltételeknek megfelelő megrendelés alapján a Megrendelő által megrendelt nyomdai szolgáltatást nyújtani, nyomdai terméket előállítani a megadott műszaki paraméterek szerint, határidőre, I. osztályú minőségben elkészíteni, és Megrendelő székhelyére szállítani. Vállalkozó szolgáltatási kötelezettsége a megrendeléssel azonos tartalmú, írásban közölt elfogadó nyilatkozat (visszaigazolás) megtételével áll be.

3.2. köteles a részére leadott anyag ellenőrzésére. Amennyiben ennek során bármely hibát észlel, azt köteles azonnal a Megrendelő tudomására hozni. Tartalmi, grafikai, esztétikai szempontokra az ellenőrzés nem terjed ki, ilyen jellegű hibákért a vállalkozó nem vállal felelősséget, csak a nyomdai kivitelezésben terheli felelősség. Vállalkozó a rendelkezésére bocsátott digitális állomány alapján legyártott termék vonatkozásában, a termék tartalma, grafikája miatt sem polgári jogi, versenyjogi, sem büntetőjogi felelősséget nem vállal.

3.3. köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről tájékoztatni, amely a vállalkozás eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Amennyiben Megrendelő az értesítés ellenére sem teszi meg a szükséges intézkedéseket a vállalkozás eredményességét vagy kellő időre elvégzését veszélyeztető vagy gátló körülmények elhárítása érdekében, a szükséges információkat, anyagokat nem bocsátja Vállalkozó rendelkezésére, úgy Vállalkozó jogosult a szerződéstől azonnali hatállyal elállni, Megrendelő pedig köteles Vállalkozó felmerült kárának és költségeinek megtérítésére. Amennyiben a Vállalkozó jelen pont szerinti elállási jogával nem él, úgy a szerződés késedelmes teljesítése vonatkozásában – a Megrendelőnek felróható késedelemre tekintettel – felelősség nem terheli.

3.4. köteles a nyomdai terméket legjobb szaktudásának megfelelően, a lehető legnagyobb gondossággal előállítani.

3.5. a nyomdaipari termék előállítása során alvállalkozó igénybevételére jogosult a Kbt. 128. §-ban foglaltaknak megfelelően. A Vállalkozó az igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.

3.6. köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről értesíteni, amely a Szerződés teljesítésének

eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Értesítésnek kell tekinteni a Megrendelő cégnyilvántartás szerinti székhelyére feladott tértivevényes levelet, akkor is, ha azt nem vették át, illetőleg a Megrendelő által a felek üzleti kapcsolata során használt e-mail címre küldött, elektronikus levelet is. Értesítés esetén, ha az a határidőre vonatkozott és öt munkanapon belül a Megrendelő nem nyilatkozik, a Vállalkozó által meghatározott új határidőt elfogadottnak kell tekinteni.

3.7. által elkészített termék átvétele átvételi elismervény vagy szállítólevél Megrendelő általi aláírása ellenében történik.

3.8. Minőségi kifogás esetén a Vállalkozó jogosult:

- minden kétséget kizáróan megismerni a kifogás pontos műszaki tartalmát, adatait; a hiba mértékét az egyes példányokon és az egész tétel vonatkozásában; a hiba hatását a tétel használati és esztétikai értékére,
- minden kifogásolt példányt megvizsgálni, és telephelyén kijavítani;
- megvizsgálás és/vagy javítás céljából átadásra nem került példányokat hibátlanak tekinteni.

3.9. köteles Megrendelő határidőben előterjesztett reklamációját a körülmények által lehetővé tett legrövidebb időn belül megvizsgálni, a reklamáció jogossága esetén a hibákat haladéktalanul orvosolni.

3.10. jogosult az elvégzett munka ellenértékéről számlát benyújtani és Megrendelő késedelmes fizetése esetén a Ptk. szerinti késedelmi kamatot felszámítani;

3.11. jogosult Megrendelőtől egyeztetést kérni bármely, a teljesítést veszélyeztetető, illetve a jelen szerződéstől való eltérés esetén.

3.12. köteles a Vállalkozó legalább 10 millió Ft kár/év/ mértéket elérő felelősségbiztosítással rendelkezni, melynek biztosítási kötvényét és a befizetéseket igazoló dokumentumokat a szerződéskötéskor Megrendelőnek be kell mutatnia.

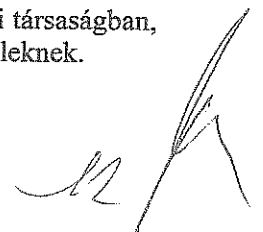
3.13. köteles az alábbi kötbérek megfizetésére:

- **Késedelmi kötbér:** mértéke naptári naponként a késedelembe esés első napjától számítva az eseti megrendelés nettó ellenértékének 5%-a/nap, de legfeljebb a nettó ellenérték 20%-a.
- **Hibás teljesítési kötbér:** a kötbér mértéke a hibás teljesítéssel érintett mennyiség után járó arányos nettó ellenszolgáltatás 30%-a, de maximum az egyhavi teljes nettó ellenszolgáltatás 20%-a. Nem köteles a majdani vállalkozó hibás teljesítési kötbért fizetni, ha a hibás teljesítés a majdani megrendelő által szolgáltatott nyomdai nyersanyag fogyatékos vagy hibás voltára vezethető vissza.
- **Meghiúsulási kötbér:** az eseti megrendelés nem teljesítéssel érintett mennyisége nettó értékének 20%-a.

3.14. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.



3.15. Az előzőek szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

3.16. Vállalkozónak a nyomdai munkát a megrendelővel egyeztetett havi ütemezési terv szerint kell végeznie, a havi ütemezési tervet a megrendelő minden hónap 25-éig köteles elkészíteni. Amennyiben a havi ütemezési tervben a megrendelő módosítást szeretne eszközölni, azt az adott lapszám nyomdába adását megelőzően legkésőbb 48 órával írásban jelezni köteles.

3.17. Vállalkozó késedelem nélkül köteles a nyomdakész termék nyomdába adásától számított 24 órán belül, terjesztésre kész állapotban a hetilapot a majdani megrendelővel egyeztetett módon csomagolva és szortírozva az alábbi címre szállítani: 3700 Kazincbarcika, Fő tér 5.

#### 4. A szerződés időtartama

Felek a jelen vállalkozási keretszerződést határozott időre, 12 hónapra kötik. Az egyes részmunkák teljesítési határideje az 1. számú melléklet szerinti, illetve az az alapján kiadott egyedi megrendelésekben meghatározott, Vállalkozó által elfogadott határidő.

#### 5. Vállalkozási díj és a fizetés módja

5.1. Felek a vállalkozási díjat, a hivatkozott közbeszerzési eljárásban nyertessé nyilvánított Vállalkozó ajánlatának megfelelően a szerződés 2. számú mellékletében foglalt nyertes ajánlat szerint állapítják meg.

5.2. Az ajánlattevő tudomásul veszi és kifejezetten elfogadja, hogy amennyiben olyan darabszám kerül megrendelésre, mely az ajánlatkérésben nem szerepel, úgy az adott oldalszámhoz tartozó ajánlati fajlagos árak által meghatározott függvényvel kerül kiszámolásra a megrendelt darabszámhoz tartozó fajlagos ár.

5.3. Az egyes részmunkák ellenértéke a Vállalkozó ajánlatában meghatározott nettó összeg + ÁFA alapján kerül kiszámításra, azaz Vállalkozó az ÁFA mértékét is felszámíthatja a számláiban.

5.4. A Megrendelő köteles a vállalkozói díjat a Kbt. 130. § (3) bekezdése alapján az egyes részmunkák teljesítése után a teljesítés igazolását követően, a Vállalkozó által benyújtott számlák alapján, annak kézhezvételét követő 30 napon belül egy összegben átutalni a Vállalkozó fentiek során rögzített számlájára.

5.5. Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés *k)* pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.6. A Vállalkozó köteles a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíteni.

5.7. Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy jelen szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv (Art.) 36/A § hatálya alá tartozik, így az abban foglaltak betartása esetén köteles Vállalkozónak a kifizetést teljesíteni.

5.8. Megrendelő az 1. számú mellékletben meghatározott egyes nyomdai munkálatokra vonatkozóan támogatásra irányuló igényt nyújtott be, illetve fog benyújtani. A támogatásra irányuló igény el nem fogadása esetén a Kbt. 40. § (3)-(4) bekezdését alkalmazhatja.

5.9. Vállalkozó mentesül a késedelmi kötbér fizetése alól, ha bizonyítja, hogy késedelme olyan önhibáján kívül eső okokra vezethető, melyekre hatása nem lehetett.

## 6. Záró rendelkezések

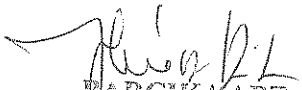
6.1. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a Kbt. vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.2. Felek kölcsönösen kijelentik, hogy a szerződésben vállalt kötelezettségüknek megfelelően, jelen szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, a szerződésből eredő vitás kérdéseket közvetlen tárgyalások útján próbálják rendezni.

6.3. Jelen szerződés módosítására az ajánlati felhívásban rögzítettek figyelembevételével, csak Megrendelő és Vállalkozó közös megegyezése, valamint az 5.6. pontban foglaltak esetén kerülhet sor a Kbt. 132. §-a szerinti esetben.

6.4. Felek jelen szerződést elolvasták, értelmezték, s mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a cégjegyzés szabályai szerint jóváhagyólag aláírják.

Kazincbarcika, 2015. július 20.

  
Kazincbarcika ART  
Köznevelési, Kulturális  
Értéktörzsi Társaság Kft.  
Képv.: Juhász Rita  
Megrendelő, Pó tér 5.  
3700 Kazincbarcika  
Asz.: 14408542-2-05 • Cg.: 05-09-016036  
OTP azla.sz.: 11734152-20034027 ©

  
RÚSSMEDIA Kft.  
képv.: Fodor István Mihály  
Vállalkozó

### Mellékletek:

- 1. számú melléklet: műszaki specifikáció
- 2. számú melléklet: nyertes ajánlat
- 3. számú melléklet: biztosítási kötvény másolata, befizetést igazoló dokumentumok másolata

## MŰSZAKI LEÍRÁS

**Termék:** ISSN-számmal rendelkező hetilap, mely elsősorban nem gazdasági reklám terjesztésére szolgál, így nem termékdíj-köteles

**Méret:** 215 mm x 285 mm

**Formátum:** álló

**Anyaga:** 52 g-os javított újságyomó

**Nyomás:** 4 + 4 szín

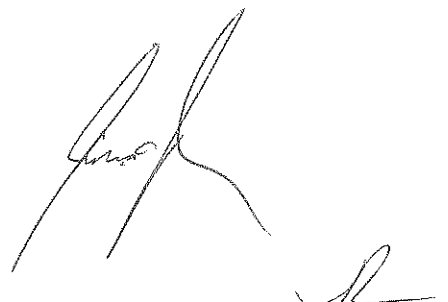
**Kivitel:** egy vagy két helyen tűzött

**Hozott anyag:** nyomdakész kompozit PDF

**Tervezett megjelenés:** évente minimum 50 lapszám, maximum 52 lapszám

**Tervezett oldalszámok:** a megrendelő aktuális lapszámonkénti igényei szerint; minimum 8 oldal, 12 oldal, 16 oldal, 24 oldal, maximum 32 oldal

**Tervezett példányszámok:** a megrendelő aktuális lapszámonkénti igényei szerint; minimum 12.000, 32.000, 32.000, maximum 72.000

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'R' followed by a smaller, less distinct signature.



## BIZTOSÍTÁSI RÉSZLETEZŐ

Kötvényszám:	0331 010486 0807
Szerződő/Biztosított:	Russmedia Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11.
Társbiztosítottak:	Russmedia Ingatlanhasznosító Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Russmedia Digital Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Krekk-Info Nonprofit Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Szuperinfó Média Kft. 031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Sofém Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 10. Pop Print Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. Első Szuperinfó Kft. 300 Eger, Csiky Sándor út 19. Jobs4Hotels Kft. 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11.
Kockázatviselési hely:	A társbiztosítottak telephelyével megegyező, továbbá <u>Bérelt telephelyek:</u> 4220 Hajdúböszörmény, Mester u. 21. 3700 Kazincbarcika, Egressy B. u. 25. 3600 Ózd, Árpád vezér u. 22/a 2600 Vác, Dr. Csányi L. krt. 51. 4200 Hajdúszoboszló, Isonzó u. 2. 6723 Szeged, Csongrádi sgt 59. 1138 Budapest, Madarász út 47-49. (Madarász Irodaház T1 épület, 6. emelet) <u>Bérbeadott telephelyek:</u> 4031 Debrecen, Balmazújvárosi út 11. 4024 Debrecen, Dósa Nádor tér 10. 440 Nyíregyháza, Dózsa György út 4-6. 4700 Mátészalka, Kálvin tér 1. 4600 Kisvárd, Szent László u. 25. 3850 Tiszaújváros, Szent István u. 1/a 4150 Püspökladány, Rákóczi Ferenc u. 5. 4220 Hajdúböszörmény Kossuth Lajos u. 7/a 4220 Hajdúböszörmény, Mester u. 9/a 3526 Miskolc, Zsolcai kapu 3.
Tevékenysége:	Sajtó, nyomda Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
Biztosítási időszak:	2015. január 1. (0:00) – 2015. december 31. (24:00)
Biztosítás tartama:	határozatlan
Évforduló:	minden év január 1.
Biztosító:	AIG Europe Limited Magyarországi Fióktelepe
Biztosítási fedezet:	Általános felelősségbiztosítás Munkáltatói felelősségbiztosítás Bérlői felelősségbiztosítás Bérbeadói felelősségbiztosítás (a Russmedia Ingatlanhasznosító Kft.-re vonatkozóan) Környezetszennyezési felelősség (S&A)
Területi hatály:	Európa, de bérlői és bérbeadói felelősség esetén a kockázatviselési hely
Alkalmazott jog:	Annak az országnak a joga, ahol a kár bekövetkezett



Kártérítési limit: 100 000 000 Ft / kár és évente összesen, kombináltan a fenti fedezetekre

Szublímitek: Környezetszennyezési felelősség:  
20 000 000 Ft / kár és 50 000 000 Ft / év  
Bérlői és Bérbeadói felelősségbiztosítás:  
50 000 000 Ft / kár / év  
Munkáltatói felelősség:  
20 000 000 Ft / kár és 50 000 000 Ft / év

Önrészesedés: 100 000 Ft / kár, de személyi sérülés esetén nincs  
Munkáltatói felelősség esetén 50 000 Ft / kár

Tervezett éves árbevétel: 6 263 811 000 Ft

Tervezett éves bérköltség: 2 471 734 000 Ft

Alkalmazottak száma: 637 fő

Díjtétel: 0,1043 ‰

Éves Min. és Letéti díj: 653 315 Ft  
10% 2 éves hosszútávú díjengedmény: - 65 331 Ft  
Fizetendő éves Min. és Letéti díj: 587 984 Ft

Díjfizetés ütemezése: negyedéves

Feltételek: Az AIG Europe Limited Magyarországi Fióktelepének "Claims made" 2012-02 sz. feltételrendszer általános, illetve a fent megjelölt biztosítási fedezetekre vonatkozó fejezetei  
Bérlői felelősségbiztosítás 2012-01  
Bérbeadói felelősségbiztosítás 2012-01  
Környezetszennyezés felelősségbiztosítás 72 órás 2012-03  
2 éves hosszútávú együttműködési megállapodás 2012-1 (2014. január 1-jétől)  
A jogvédelmi költségek a fedezet részét képezik és azok a biztosítási limiten belül értendők  
A biztosítási díj a tényleges forgalom alapján elszámolásra kerül az időszak végén

Kizárások: A fent megjelölt feltételrendszer általános kizárásai

Budapest, 2015. január 28.



AIG Europe Limited  
Magyarországi Fióktelepe  
Capital Square, H-1133 Budapest, Váci út 76.  
Adószám: 23218871-2-11 10.

  
AIG Europe Limited Magyarországi  
Fióktelepe